



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. spalio 11 d.
(OR. en)

12600/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0257 (NLE)

CULT 100
AUDIO 89
POLCOM 117
RELEX 1217
COMER 104
JUR 598

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (ES)
2015/2169 dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos
Respublikos laisvosios prekybos susitarimo sudarymo

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2015/2169
dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos
laisvosios prekybos susitarimo sudarymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 91 straipsnį, 100 straipsnio 2 dalį, 167 straipsnio 3 dalį ir 207 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punkto v papunkčiu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

kadangi:

- (1) 2015 m. spalio 1 d. Taryba priėmė Sprendimą (ES) 2015/2169¹ dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimo sudarymo;
- (2) prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimo² (toliau – Susitarimas) pridėtame Protokole dėl bendradarbiavimo kultūros klausimais³ (toliau – Protokolas) nustatoma sistema, pagal kurią Šalys turi bendradarbiauti siekdamas sudaryti palankesnes sąlygas kultūrinės veiklos, kultūros vertybių ir paslaugų mainams, įskaitant audiovizualinį sektorių;
- (3) į Protokolą įtrauktos nuostatos dėl teisės bendrai audiovizualinei produkcijai taikyti atitinkamas Susitarimo Šalių programas;
- (4) Protokolo 5 straipsnio 8 dalies b punkte nustatyta, kad po pirminio trejų metų laikotarpio teisė bus atnaujinama kitiems tokios pat trukmės laikotarpiams, jei Šalis nepanaikins šios teisės, pranešdama raštu ne vėliau kaip prieš tris mėnesius iki pirminio ar bet kurio laikotarpio pabaigos;

¹ 2015 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/2169 dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimo sudarymo (OL L 307, 2015 11 25, p. 2).

² OL L 127, 2011 5 14, p. 1418.

³ OL L 127, 2011 5 14, p. 6.

- (5) pagal Sprendimo (ES) 2015/2169 3 straipsnio 1 dalį Komisija turi raštu pranešti Korėjos Respublikai apie Sąjungos ketinimą nepratęsti teisės remti bendrą produkciją taikymo laikotarpio, nebent Komisijai pasiūlius ir likus keturiems mėnesiams iki tos teisės taikymo laikotarpio pabaigos Taryba vieningai sutiktų pratęsti teisės taikymą;
- (6) savo 2022 m. kovo 1 d. sprendimu byloje C-275/20 *Komisija prieš Tarybą*¹ Teisingumo Teismas nusprendė, kad Sprendimo (ES) 2015/2169 3 straipsnio 1 dalyje nustatyta procedūra neatitinka Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – SESV) 218 straipsnio tuo požiūriu, kiek pagal ją reikalaujama, kad Taryba balsuotų vieningai. Priimant tokius sprendimus kaip numatytieji Sprendimo (ES) 2015/2169 3 straipsnio 1 dalyje turėtų būti taikoma SESV 218 straipsnio 8 dalies pirmoje pastraipoje nustatyta balsavimo taisyklė, t. y. balsavimas kvalifikuotąja balsų dauguma Taryboje;
- (7) todėl reikalavimą, kad Taryba, priimdama sprendimą dėl teisės taikymo pratęsimo, spęstų vieningai, reikėtų išbraukti;
- (8) pagal SESV 266 straipsnį, siekiant kuo greičiau įgyvendinti Teismo sprendimą, šis sprendimas turėtų įsigalioti jo priėmimo dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2022 m. kovo 1 d. Teisingumo Teismo sprendimas byloje C-275/20 *Komisija prieš Tarybą*, ECLI:EU:C:2022:142.

1 straipsnis

Sprendimo (ES) 2015/2169 3 straipsnio 1 dalies trečias sakinys išbraukiamas.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
